

売ります!買めます!

# “伊達な商談会” in SENDAI



## イオンリテール(株)との『個別商談会』

仙台商工会議所 販路回復・拡大支援事業

本商談会は、御社の自慢の商品を、バイヤーに対して個別に売り込んでいただく事前予約型の商談会です。今回は、『イオンリテール(株)』から「食品」の担当バイヤーを招いて開催いたします。販路拡大を図る絶好の機会となっておりますので、是非ともご活用ください。

### 【イオンリテール(株)】



《<http://www.aeonretail.jp/>》

|        |                        |
|--------|------------------------|
| ◆発足日   | 2008年8月                |
| ◆資本金   | 489億7,000万円(2013年2月現在) |
| ◆本社所在地 | 千葉県千葉市美浜区中瀬一丁目5番地1     |

イオンリテール株式会社は「お客さまを原点に、平和を追求し、人間を尊重し、地域社会に貢献する」という国を越え、時を経ても変わらない普遍的企業理念を基に、商業を通じてお客さまの生活向上のお役に立つことが使命であると考えています。

主催:東北六県商工会議所連合会 宮城県商工会議所連合会 仙台商工会議所  
協力:宮城県商工会連合会 (公社)宮城県物産振興協会 榊七十七銀行

- ◆日 時: 平成 25年 9月18日(水) ~ 19日(木) 9:00~17:00
- ◆場 所: 仙台商工会議所 1階 小会議室
- ◆バイヤー: 佐々木 毅(イオン東北 食品商品部 水産マネージャー)  
中村 学(イオン東北 食品商品部 デリカマネージャー)  
山田 信之(イオン東北 食品商品部 商品開発マネージャー(リカー担当))  
佐々木 広子(イオン東北 食品商品部 商品開発(加工食品担当))  
岡本 賢治(イオン東北 食品商品部 商品開発(日配品担当))
- ◆対 象: 東北6県内の食品メーカー・卸売業者・食品加工業者など
- ◆商談品目: 水産加工品・畜産加工品・農産加工品・惣菜・リカー・加工食品・日配品・ギフト商材  
●東北の地域性をアピールできるもの  
●被災地の復興に貢献できる商品を求めています
- ◆商談時間: 1社25分
- ◆定 員: 30社 ※申込締切前でも、定員になり次第締め切らせていただきます。
- ◆参加費: 宮城県内に主たる事業所を有する企業・・・2,000円/1商談  
宮城県外の事業所・・・5,000円/1商談 (東北六県内商工会議所会員事業所は2,000円/1商談)
- ◆申込締切: 平成25年8月21日(水)まで

#### ◎注意事項

- ・裏面の「お申込みから当日までの流れ」をよくご覧いただきお申込み下さい。
- ・会場内外問わず調理行為、危険物の持ち込みはできません。
- ・正式な受付後のキャンセルに関しましては、参加費の返金はできませんので予めご了承ください。
- ・本商談会を契機として発生した取引等のトラブルについて、当所は一切の責任を負いませんのでご了承ください。

【お問い合わせ先】 仙台商工会議所 中小企業支援部 復興支援チーム 担当:丹野・奥田・及川  
TEL:022-265-8129 FAX:022-214-8788  
E-Mail:hanro-info@sendaikki.or.jp

仙台商工会議所 『イオンリテール株との個別商談会』

参加申込書

平成25年9月18日(水)・19日(木) 9:00~17:00

|                           |                                   |                             |  |  |                              |
|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|--|--|------------------------------|
| ふりがな<br>事業所名              |                                   |                             |  | 地元商工会議所または商工会の会員ですか？                   |                              |
| 所在地                       | 〒                                 |                             |  | <input type="checkbox"/> はい            | <input type="checkbox"/> いいえ |
| 氏名                        |                                   |                             |  | 会員の方は<br>商工会議所 または<br>商工会名を記載          | 非会員の方は<br>入会資料を希望<br>しますか？   |
| 所属・役職                     |                                   |                             |  | <input type="checkbox"/> 入会資料を<br>希望する |                              |
| TEL                       |                                   | 携帯                          |  | FAX                                    |                              |
| ホームページ                    | <input type="checkbox"/> 有り       | <input type="checkbox"/> 無し | E-MAIL   |  |                              |
| 商談希望時間帯に<br>レ印を<br>つけて下さい | <input type="checkbox"/> 9月18日(水) | <input type="checkbox"/> AM | <input type="checkbox"/> 日にち・時間帯ともに<br>どの日程でも可 | ※ご希望に添えない場合が<br>ございますので、<br>予めご了承ください  |                              |
| 商談商品名                     |                                   |                             |  |  |                              |
| 商品PR                      |                                   |                             |  |  |                              |

※申込用紙は直接バイヤーへお届けしますので、出来るだけ読み易い文字で 控内へ丁寧にご記入下さい。  
※ご記入いただきました個人情報につきましては、本事業のために使用するほか、当所からの連絡・各種ご案内に  
利用させていただきます。

「お申込みから当日までの流れ」

① 上記参加申込書に必要事項をご記入の上、下記までFAXして下さい。

**FAX: 022-214-8788**

※今回の商談商品が掲載されているパンフレット及び会社概要を、郵送かメールにてご送付下さい。

※平成25年8月21日(水)まで

② バイヤーに対し、貴社の商品が商談の対象商品となるか確認します。



対象商品かどうかの回答を当所より貴社にご連絡いたします。

(およそ9/4前後の予定です)

③ **対象商品でない場合**

大変申し訳ありませんが、次回以降の機会をご活用下さい。

**対象商品の場合**

貴社の商談開始時間と参加費、及び振込先を、FAXにてご連絡いたします。

参加費は3営業日以内にお振込みください。入金確認後、受付完了となります。

④ 当日は開始10分前までにお越しくださいようお願いいたします。  
遅刻・キャンセル等なさらぬようお願いいたします。

【お問い合わせ】

〒980-8414 宮城県仙台市青葉区本町2-16-12 TEL022-265-8129 FAX022-214-8788  
仙台商工会議所 中小企業支援部 復興支援チーム